Registre su producto y obtenga asistencia en

www.philips.com/welcome



CD650

ES Teléfono



Advertencia

Utilice sólo baterías recargables. Cargue el terminal durante 24 horas antes del uso.



Índice

	importante		3	Saque mas partido a su	
1.1	Requisitos de alimentación	3		teléfono	19
1.2	Información de seguridad	3	5.1	Encendido y apagado del terminal	19
1.3	Conformidad	4	5.2	Bloqueo/desbloqueo del	
1.4	Cumplimiento del estándar			teclado	19
		4	5.3	Introducción de texto o números	19
1.5	Reciclado y desecho	4	5.4		19
1.6	Campos eléctricos, magnético y electromagnéticos ("EMF")	s 5	-	Llamada en curso	
	y electromagneticos (El·II ⁻)		5.5	Llamada en espera	21
2	Su teléfono	6	5.6	Servicio de identificación de llamadas	21
2.1	Contenido de la caja	6	5.7	Utilización de la agenda	21
2.2	Información general sobre el terminal	7	5.8	Utilización de la lista de rellamada	23
2.3	Iconos de la pantalla	9	5.9	Utilización del Registro de	
2.4	Iconos de menú	9	5.7	llamadas	24
2.5	Información general sobre la estación base	10	5.10	Utilización del intercomunicador	26
3	Primeros pasos	11	5.11	Localizador	27
3.1	Conexión de la estación base	11	6	Ajustes personales	28
3.2	Montaje en pared de la base	11	6.1	Cambiar el nombre del teléfono	28
3.3	Instalación del teléfono	12			
3.4	Modo de bienvenida	13	6.2	Tonos del teléfono	28
3.5	Estructura del menú	14	6.3	Cambiar el idioma en pantalla	29
			6.4	Definir el fondo	29
4	Utilización de su teléfono	17	6.5	Establecer el color de tema	29
4.1	Realizar una llamada	17	6.6	Definir el nivel de contraste	30
4.2	Responder una llamada	18	6.7	Establecer el tiempo de	
4.3	Finalizar una llamada	18		iluminación	30

Indice 1

5.8	Activar o desactivar la finalizaci	ón
	de llamada automática	30
7	Ajustes de reloj y alarma	31
7.1	Ajuste de fecha y hora	31
7.2	Ajustar formato de fecha/hora	31
7.3	Ajustar alarma	32
7.4	Ajustar tono de la alarma	32
В	Ajustes avanzados	33
3.1	Llamada fácil	33
3.2	Activar o desactivar el modo conferencia	33
3.3	Bloqueo de llamadas	34
3.4	Activar o desactivar el modo de sonido XHD	34
3.5	Cambiar el PIN maestro	35
3.6	Registro	35
3.7	Anular el registro de un teléfono	36
3.8	Selección de país	36
3.9	Restaurar unidad	37
3.10	Ajustes predeterminados	37
3.11	Establecer el prefijo automático	38
3.12	Cambiar el tiempo de rellamada	38
3.13	Cambiar el modo de marcación (depende del país)	n 39
3.14	Ajustar primer tono	39

Servicios de red	40
Reenviar Ilamada	40
Buzón de voz	41
Devolución de llamadas	41
Cancelar devolución de llamada	42
No enviar ID	42
SMS	43
Escribir y enviar nuevos SMS	43
Ver los mensajes de la bandeja de entrada	44
Guardar un mensaje en los Borradores	46
Ajustes de SMS	48
Datos técnicos	50
Preguntas más frecuentes	51
Índice	54
	Reenviar llamada Buzón de voz Devolución de llamadas Cancelar devolución de llamada No enviar ID SMS Escribir y enviar nuevos SMS Ver los mensajes de la bandeja de entrada Guardar un mensaje en los Borradores Ajustes de SMS Datos técnicos Preguntas más frecuentes

2 Índice

1 Importante

Tómese el tiempo necesario para leer este manual del usuario antes de utilizar el teléfono. Contiene información y notas de importancia concernientes a su teléfono.

1.1 Requisitos de alimentación

- Este producto requiere una fuente de alimentación de 220-240 voltios de CA. En caso de un fallo de alimentación, es posible que se pierda la comunicación.
- La red eléctrica está clasificada como peligrosa. La única forma de quitar la alimentación del cargador es desconectándolo del enchufe de la red eléctrica. Asegúrese de que el enchufe esté siempre fácilmente accesible.
- El voltaje de la red está clasificado como TNV-3 (Voltajes de red de telecomunicaciones), según lo expuesto en el estándar EN 60-950.

⚠ Advertencia

Para evitar daños o fallos de funcionamiento:

- No permita que los contactos de carga ni la batería entren en contacto con materiales conductores
- No lo abra, ya que hacerlo le expondría a alto voltaje.
- No utilice nunca una batería que no sea la suministrada con su producto o que no sea una de las baterías recomendadas por Philips: existe riesgo de explosión.

Utilice siempre los cables suministrados con el producto.

1.2 Información de seguridad

- La activación del manos libres podría aumentar rápidamente el volumen del auricular a niveles muy altos.
 Asegúrese de que el teléfono no esté demasiado cerca de su oído.
- Este dispositivo no está diseñado para realizar llamadas de emergencia cuando falla la alimentación. Se debe disponer de una alternativa para poder realizar este tipo de llamadas.
- No exponga el teléfono al calor excesivo provocado por equipamiento de calefacción o luz del sol directa.
- No deje caer el teléfono ni permita que caigan objetos sobre su teléfono.
- No utilice ningún agente de limpieza que contenga alcohol, amoniaco, benceno ni productos abrasivos, ya que podrían dañar el dispositivo.
- No utilice el producto en lugares donde exista el riesgo de explosión.
- Impida que entren en contacto con el producto pequeños objetos metálicos.
 Esto podría deteriorar la calidad de audio y dañar el producto.
- No permita que el cargador entre en contacto con líquidos.
- Los teléfonos móviles activos junto al dispositivo podrían provocar interferencias.

Acerca de las temperaturas de funcionamiento y almacenamiento:

 Utilice el producto en un lugar en el que la temperatura esté siempre entre los 0 y los 35°C (de 32 a 95°F).

Importante 3

- Guarde el producto en un lugar en el que la temperatura esté siempre entre los -20 y los 45°C (-4 a 113°F).
- La vida de la batería podría reducirse en condiciones de baja temperatura.

1.3 Conformidad

Por medio de la presente, Philips declara que el producto cumple los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/EC. Este producto sólo puede conectarse a las redes telefónicas analógicas de los países mencionados en el embalaje.

La Declaración de conformidad está disponible en www.p4c.philips.com.

1.4 Cumplimiento del estándar GAP

El estándar GAP garantiza que todos los teléfonos y estaciones base DECTTM GAP cumplen con un mínimo de estándares de funcionamiento, con independencia del fabricante. El teléfono y estación base cumplen con dicho estándar, que implica que las funciones mínimas garantizadas son las siguientes: registrar un microteléfono, ocupar la línea, recibir una llamada y realizar llamadas. Puede que las funciones avanzadas no estén disponibles si utiliza un terminal que no sea del modelo CD650/655 con su estación base. Para registrar y utilizar sus teléfonos CD650/655 con una estación base que cumpla con el estándar GAP de otro fabricante, siga primero los

procedimientos descritos en las instrucciones del fabricante y, a continuación

siga el procedimiento que se describe en la página 35.

Para registrar un teléfono de otro fabricante con la estación base CD650/655, coloque la estación base en el modo de registro (la página 35) y, a continuación, siga el procedimiento descrito en las instrucciones del fabricante.

1.5 Reciclado y desecho

Instrucciones de desecho para productos viejos:

El objetivo de la directiva WEEE (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos; 2002/96/EC) es asegurar que los productos se reciclan utilizando las mejores técnicas de tratamiento, recuperación y reciclado disponibles para asegurar la salud humana y la protección medioambiental.

El producto está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que pueden reciclarse y reutilizarse. No se deshaga de sus productos viejos en la basura doméstica normal.

Infórmese acerca del sistema de recogida separada local para productos eléctricos y electrónicos que incluyan este símbolo.



4 Importante

Utilice una de las siguientes opciones de desecho:

- Deshágase del producto completo (incluyendo cables, enchufes y accesorios) en las instalaciones de recogida designadas para WEEE.
- Si compra un producto para sustituirlo, entregue el producto obsoleto al proveedor. Él debe aceptarlo, tal y como requiere la directiva WEEE.

Instrucciones de eliminación para baterías:

Las baterías no deben eliminarse con los residuos domésticos generales.



Información de embalaje:

Philips ha marcado el embalaje con símbolos estándar diseñados para fomentar el reciclado y el desechado apropiado de sus residuos finales.



Se ha pagado una contribución financiera para el sistema de reciclado y recuperación nacional asociado.



El material de embalaje etiquetado es reciclable

1.6 Campos eléctricos, magnéticos y electromagnéticos ("EMF")

- Philips Royal Electronics fabrica y vende muchos productos de consumo que, por lo general, como cualquier aparato electrónico, tienen la habilidad de emitir y recibir señales electromagnéticas.
- Unos de los principios básicos comerciales de Philips es tomar todas las precauciones de salud y seguridad necesarias en nuestros productos, para cumplir con todos los requisitos legales y para mantenernos dentro de los estándares de EMF aplicables en el momento de la producción de los productos.
- Philips se compromete a desarrollar, producir y comercializar productos que no provoquen efectos nocivos para la salud.
- Philips confirma que si sus productos se manipulan adecuadamente para el uso para el que fueron diseñados, son seguros de utilizar, de acuerdo con las evidencias científicas de hoy en día.
- Philips desarrolla papeles activos en el desarrollo de estándares internacionales de EMF y de seguridad, permitiendo a Philips anticiparse a los futuros desarrollos en la estandarización para integrarlos rápidamente en sus productos.

Importante 5

Su teléfono

Felicidades por la adquisición y bienvenido a Philips

Para sacar el mayor partido a la asistencia que proporciona Philips, registre el producto en www.philips.com/welcome.

2.1 Contenido de la caja

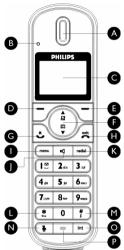


Nota

*Podría darse el caso de que el adaptador de línea se suministrara de forma independiente del cable de línea. En este caso, tendrá que conectar el adaptador de línea al cable de línea antes de conectar el cable de línea a la roseta.

En conjuntos con varios teléfonos, encontrará uno o más teléfonos adicionales, cargadores con unidades de alimentación y baterías recargables adicionales.

22 Información general sobre el terminal



Auricular

R LED de eventos

Parpadea cuando hay una nueva llamada perdida, SMS o correo voz.



Nota

Si no se ha suscrito al servicio de identificación de llamadas, no recibirá alertas de nuevos eventos. Por lo tanto, el LED de eventos no parpadeará cuando haya una nueva llamada. SMS o correo de voz.

Pantalla

Consulte la la página 9 para obtener una visión general de los iconos que aparecen en pantalla.

Tecla programable izquierda -/

Seleccionar la función que aparece en la pantalla del teléfono directamente sobre él. Durante una llamada: Iniciar una segunda llamada, consultar la agenda, transferir una llamada o activar/desactivar el modo de sonido XHD.

Encender la retroiluminación

Tecla programable derecha Seleccionar la función que aparece en la

pantalla del teléfono directamente sobre él Encender la retroiluminación

Teclas de navegación

En el modo en espera: Desplazar hacia arriba para acceder al Registro de llamadas y hacia abajo para acceder a la Agenda. Durante una llamada: Desplazar hacia arriba o hacia abaio para aumentar o reducir el volumen del auricular y del altavoz. En el modo de edición: Desplazar hacia arriba o hacia abaio, hacia el caracter siguiente o anterior.

En otros modos: Desplazar hacia arriba o hacia abajo una lista de menú o le lleva al registro anterior o siguiente en la Agenda, Lista de rellamada o Registro de llamadas.

نهٔ Tecla Hablar

En el modo en espera: Responder una llamada entrante externa o interna Durante una llamada: Activar la función rellamada

En otros modos: Marcar el número seleccionado en la Agenda, Lista de rellamada o Registro de llamadas.

Tecla Colgar / =

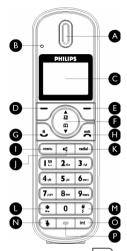
En el modo en espera: Mantener pulsada para encender o apagar el teléfono. Durante una llamada: Colgar una llamada. En otros modos: Volver al modo en espera.

Tecla Menú (menu

En el modo en espera: Ir al menú principal.

Tecla Altavoz

En el modo en espera: Activar el altavoz y marcar el número. Responder una llamada entrante utilizando el modo manos libres. Durante una llamada: Activar y desactivar el altavoz



K Tecla de rellamada redial

En el modo en espera: Acceder a la lista de rellamada

L Botón de bloqueo del teclado En el modo en espera: Insertar *.

Mantener pulsada para bloquear o desbloquear el teclado.

Durante una llamada: Insertar *.

M Teclas timbre activado/ desactivado yPausa

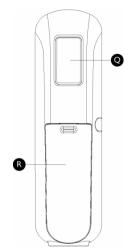
En el modo en espera: Insertar #. Mantener pulsada para activar o desactivar el timbre. Durante una llamada: Insertar #.

Mientras realiza el premarcado: Mantener pulsada para insertar una pausa con la marca "P".

En el modo de edición: Mantener pulsada para alternar entre minúsculas y mayúsculas.

N Tecla Silencio

Durante una llamada: Silenciar o cancelar el silencio del micrófono del teléfono.



O Tecla transferencia de llamada y tecla intercomunicador/ conferencia int

En el modo en espera: Iniciar una llamada interna.

Durante una llamada: Retener la línea y localizar otro teléfono. *Mantener pulsada* para iniciar una conferencia entre llamadas internas y externas.

- P Micrófono
- Q Altavoz
- R Compuerta de batería

Peligro

La activación del manos libres puede aumentar rápidamente el volumen del auricular a niveles muy altos. Asegúrese de que el terminal no esté demasiado cerca de su oído.

2.3 Iconos de la pantalla



- Indica que la batería está totalmente cargada. El icono parpadea durante la carga y cuando el nivel de carga de la batería es bajo.
- Indica que la batería está totalmente descargada.
 Indica que hay conectada o
 - indica que nay conectada o retenida una llamada externa. El icono parpadea durante la recepción de una llamada entrante.
- Indica que hay mensajes SMS en la bandeja de entrada. El icono parpadea cuando hay nuevos correos de voz o mensajes SMS no leidos.
- Aparece cuando hay registros de llamads existentes o al acceder al registro de llamadas. El icono parpadea cuando hay nuevas llamadas perdidas.
- Aparece al activar el reloj de la alarma.
- Aparece cuando el altavoz está activado.
 - Aparece cuando el timbre está desactivado.



Indica que el teléfono se encuentra registrado y dentro del alcance de la estación base. El icono parpadea cuando el teléfono está fuera de alcance o está buscando una base.

2.4 Iconos de menú



Agenda



Ajustes personales



Reloj y alarma



Opciones avanzadas

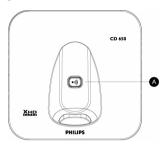


Servicio de red



SMS

2.5 Información general sobre la estación base

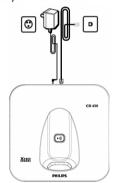


A Tecla Localizador • Localizar el teléfono. Mantener pulsada para iniciar el procedimiento de registro.

3 Primeros pasos

2 1 Conexión de la estación base

- 0 Coloque la estación base en una ubicación central, cerca de la roseta de teléfono y de la toma de corriente
- 2 Conecte el cable de línea y el cable de alimentación a sus conectores correspondientes de la parte inferior. tal y como se muestra.



Conecte el otro extremo del cable de línea a la roseta de teléfono, y el otro extremo del cable de alimentación a la toma de corriente



Nota

Puede que el adaptador de línea no se encuentre conectado al cable de línea. En este caso, tendrá que conectar el adaptador de línea al cable de línea antes de conectar el cable de línea a la roseta.

Advertencia

Evite colocar la estación base demasiado cerca de obietos metálicos de grandes dimensiones, como archivadores. radiadores u otros aparatos eléctricos Hacerlo puede reducir el alcance y la calidad del sonido. Los edificios con muros internos y externos densos pueden reducir la transmisión de señales hacia y desde la base.

Advertencia

La estación base no dispone de un interruptor ENCENDIDO/APAGADO. La alimentación se transmite al conectar el adaptador de alimentación a la unidad y al conectarlo a la toma de corriente. La única forma de apagar la unidad es desconectar el adaptador de corriente de la toma de corriente. Por lo tanto. asegúrese de que pueda acceder fácilmente a la toma de corriente El adaptador de corriente y el cable de la línea telefónica tienen que conectarse de forma correcta, ya que una conexión incorrecta podría dañar la unidad.

Utilice siempre el cable de línea telefónica que se suministra con la unidad. En caso contrario, puede que no reciba tono de marcado.

3.2 Montaje en pared de la base

La base está diseñada para poder montarse en la pared. Para montar en pared la base, siga las instrucciones que aparecen a continuación.

Advertencia

No se recomiendan otros métodos de montaje en pared, dado que podrían dañar el producto.

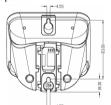
Quite el soporte de la parte trasera de la estación base.



Gire el soporte y, a continuación, vuelva a insertar el soporte en la parte trasera de la estación base.



Inserte los tornillos (no incluidos) en la pared.



- Alinee los orificios de montaje de la parte trasera de la base con los tornillos de la pared.
- Deslice la base hasta que encaje en su sitio.

3.3 Instalación del teléfono

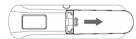


Antes de utilizar el teléfono, es necesario instalar las baterías y cargarlas al completo.

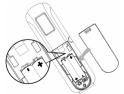
3.3.1 Instalación de las baterías Advertencia

Utilice siempre las baterías AAA recargables incluidas con su unidad. Podría existir riesgo de fugas de la batería si utiliza baterías alcalinas u otro tipo de baterías.

Abra la tapa de baterías.



Coloque las baterías en la polaridad correcta, tal y como se indica, y vuelva a colocar la tapa.



3.3.2 Carga de la batería

⚠ Advertencia

El terminal debe cargarse durante al menos 24 horas antes de su primera utilización. Cuando el nivel de carga de la batería sea bajo, el sensor de batería baja le advertirá de ello, emitiendo un tono audible y parpadeando el icono de batería. Si el nivel de batería llega hasta un límite excesivamente bajo, el teléfono se apaga automáticamente y no se guardará

- ninguna función en curso. Coloque el terminal en la base de carga de la estación base. Si el teléfono está correctamente colocado se emite una melodía
- 2 El icono de batería III de la pantalla parpadeará durante la carga.
- El icono de batería III permanecerá 3 fijo cuando el teléfono esté totalmente cargado.



La vida óptima de la batería se alcanza tras 3 ciclos de carga y descarga completa (de más de 15 horas), y permitirán aproximadamente 12 horas de tiempo de llamada y 150 horas de tiempo en espera.

3.4 Modo de bienvenida



🖨 Nota

Según el país, puede que la pantalla BIENVENIDO no aparezca. En este caso. no es necesario que seleccione sus ajustes de país/operador/idioma.

En caso de que BIENVENIDO aparezca en pantalla antes de utilizar por primera vez el terminal, tendrá que configurarlo en función del país de uso.

Tras cargarlo durante unos minutos. aparecerá la palabra BIENVENIDO en varios idiomas. Siga estos pasos para configurar su teléfono:

- Desplace (hasta la palabra BIENVENIDO en el idioma que desee y pulse SELEC. para confirmar su selección.
- Desplace (hasta su país. 2
- Pulse SELEC. para confirmar su 3 selección
- Pulse (hasta su operador (si es 4 necesario).
- Pulse de nuevo SELEC, para 5 confirmar su selección.
 - Se configurarán automáticamente los ajustes de línea predeterminados y el idioma de menú del país seleccionado.
 - · Para ajustar la fecha y la hora, consulte "Ajuste de fecha y hora" en la þágina 31.

El teléfono estará listo para utilizarlo.

Nota

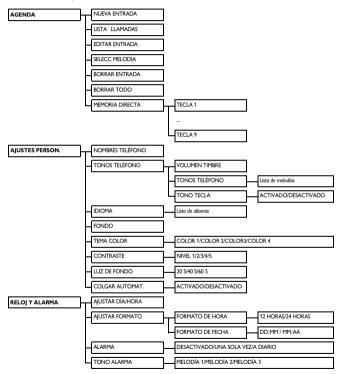
Puede realizar llamadas y recibir llamadas entrantes sin definir su selección de país. El modo bienvenida aparecerá después de la llamada

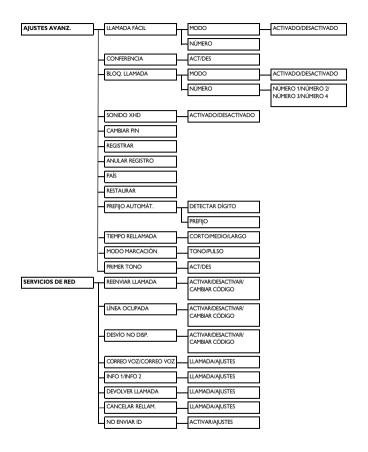
Conseio

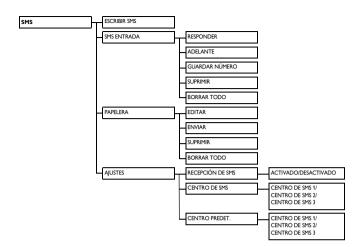
Tras la primera configuración, puede cambiar la configuración de país en cualquier momento, (consulte "Selección de país" en el capítulo 8.8) Si no se pulsa ninguna tecla durante 15 segundos, el microteléfono volverá automáticamente al modo en espera. Volverá también al modo en espera cuando coloque el teléfono en la estación base.

3.5 Estructura del menú

La siguiente tabla describe el árbol de menú de su teléfono. Pulse en el modo en espera para acceder al menúi principal. Utilice las teclas de navegación (*) para desplazarse a través de los menús y pulse la tecla programable izquierda para acceder a cada opción.







4 Utilización de su teléfono

4.1 Realizar una llamada

4.1.1 Premarcado

- Marque el número (un máximo de 24 dígitos).
- Pulse la tecla ♣ o .
 - · Se iniciará la llamada.

Consejo

Puede insertar un prefijo delante del número de premarcado, consulte "Ajustes predeterminados" en la página 37 para obtener más información.

4.1.2 Marcación directa

- Pulse o o para ocupar la línea.
- 2 Marque el número.
 - Se iniciará la llamada.

4.1.3 Llamar desde la lista de rellamada

- Pulse la tecla redial en el modo de espera.
- Desplace hasta cualquier entrada de la lista de rellamada.
- Pulse la tecla o o
 - Se iniciará la llamada.

Consejo

El teléfono guarda los últimos 20 números marcados. Aparecerá en primer lugar en la lista el último número marcado. Si el número de rellamada coincide con una entrada de la agenda de teléfono, se mostrará en su lugar el nombre.

4.1.4 Llamar desde el registro de llamadas

- 1 Pulse 🏚 en el modo en espera.
- Desplace hasta LISTA LLAMADAS o SMS y pulse SELEC. para acceder a los submenús correspondientes.
- Desplace hasta una entrada.
- Pulse la tecla o o

 Se iniciará la llamada
 - Se iniciara la llam

🖨 Nota

Es necesario que se suscriba al Servicio de identificación de llamadas para poder ver el número o nombre de la persona que llamó en el registro de llamadas (consulte "Acceder al registro de llamadas" en la página 25).

4.1.5 Llamar desde la agenda

- Pulse en el modo en espera.
- Desplace hasta una entrada de la agenda.
- Pulse la tecla 🕹 o 🗖.
 - Se iniciará la llamada.

Consejo

En lugar de desplazar (‡) para examinar las entradas del teléfono, pulse la tecla numérica que corresponda a la primera letra de la entrada que desea localizar. Por ejemplo, si pulsa (2 m se mostrarán las entradas que comiencen por A. Si pulsa (2 m de nuevo, aparecerán las entradas que comienzan por B, y así, sucesivamente.

42 Responder una llamada

Cuando el teléfono suene, pulse la tecla رځ

Se establecerá la llamada



Nota

Las llamadas entrantes tienen prioridad sobre otros eventos. Siempre que se produzca una llamada entrante, otro tipo de estado en progreso, tal como la configuración del teléfono, navegación a través de menús, etc. se cancelará.



Cuando el teléfono suene durante una llamada entrante, no mantenga el teléfono demasiado cerca de su oído, ya que el volumen del tono de timbre podría dañarle el oído

421 Respuesta con manos libres

Cuando el teléfono suene, pulse la tecla •d

> Estará activado el altavoz del teléfono.



La activación del manos libres puede aumentar rápidamente el volumen del auricular a niveles muy altos. Asegúrese de que el terminal no esté demasiado cerca de su oído.

43 Finalizar una llamada

Para finalizar una conversación, pulse la tecla 👼.



Conseio

Si está activado el modo COLGAR AUTOMÁT. (consulte "Activar o desactivar la finalización de llamada automática" en la página 30), bastará con volver a colocar el terminal en la estación base para finalizar la llamada. Esta función está activada de forma predeterminada.



Nota

Se mostrará la duración de la llamada en la pantalla del teléfono durante unos 5 segundos.

5 Saque más partido a su teléfono

5.1 Encendido y apagado del terminal

Pulse y mantenga pulsada la tecla Adurante 3 segundos para apagar y encender el teléfono mientras se encuentra en el modo en espera.

5.2 Bloqueo/desbloqueo del teclado

Mantenga pulsada la tecla (**) durante 2 segundos para bloquear o desbloquear el teclado desde el modo en espera.

5.3 Introducción de texto o números

Al seleccionar un campo en el que puede introducir texto, puede introducir las letras que se encuentran impresas en los botones pulsando la tecla adecuada una o varias veces. Por ejemplo, para introducir el nombre "PAUL":

Pulse 2 una vez: P

Pulse 8 dos veces: PAU

Pulse 5 tres veces: PAUL

La siguiente tabla le indica la asignación de caracteres durante la introducción de texto o número:

Tecla	Caracteres asignados
I	espacio 1 @ _ # = < > () & € £\$¥[]{}¤§

2 abc	abc2àäçåæ
3 ear	def3èéΔΦ
4 shi	ghi4ìΓ
5 pd	jkl5Λ
6 mno	m n o 6 ñ ò ö
7 pgrs	ρ q r s 7 β Π Θ Σ
8 tuv	tuv8ùü
9 _{wxyz}	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ
0	.0,/:;"'!;?;*+-%\^~
# \$	Mantener pulsada para alternar entre minúsculas y mayúsculas.
*	*

❸ Consejo

Pulse BACK para eliminar el último dígito o caracter introducido.

5.4 Llamada en curso

Cuenta con diversas opciones durante una llamada. Las opciones disponibles son:

5.4.1 Ajustar el volumen del auricular

Durante una llamada, pulse (3) para seleccionar entre VOLÚMEN 1 y VOLÚMEN 3.

5.4.2 Silenciar/cancelar el silencio del micrófono

Cuando el micrófono esté silenciado, su interlocutor no podrá escucharle.

- Durante una llamada, pulse para desactivar el micrófono.
- Pulse para activar el micrófono.

5.4.3 Activar o desactivar el modo altavoz

Peligro

La activación del manos libres puede aumentar rápidamente el volumen del auricular a niveles muy altos. Asegúrese de que el terminal no esté demasiado cerca de su oído.

- Durante una llamada, pulse la tecla
 para activar el modo altavoz.
- Pulse de nuevo para volver al modo normal.

5.4.4 Ajustar el volumen del altavoz

Durante una llamada en modo manos libres, pulse (‡) para seleccionar entre **VOLUMEN 1 y VOLUMEN 5**.

5.4.5 Iniciar una segunda llamada (servicio dependiente de suscripción)

Durante una llamada, pulse OPCIÓN y seleccione INICIAR 2DA LLAM para situar la llamada actual en espera e iniciar una segunda llamada externa.

5.4.6 Consultar la agenda

Durante una llamada, pulse OPCIÓN y seleccionar AGENDA para acceder y revisar las entradas de la agenda.

5.4.7 Activar o desactivar el modo de sonido XHD

El modo de sonido XHD es una función exclusiva que hace que el sonido de sus conversaciones telefónicas sea igual que al de las conversaciones del mundo real. Cuando está activado, el modo Sonido XHD transmite con alta fidelidad todas las emociones de la llamada, tal y como si su interlocutor estuviera hablando junto a usted.

- Durante una llamada pulse
 OPCIÓN, desplace (†) hasta
 XHD ACTIVADO y pulse SELEC.
 para activar.
- Para desactivarla, pulse OPCIÓN, desplace XHD DESACT. y pulse SELEC..

5.4.8 Transferencia de llamadas (depende de suscripción y del país)

- Durante una llamada, pulse
 OPCIÓN, desplace hasta
 ALTER. LLAM. y pulse SELEC..
 - · Aparecerá en la pantalla R4.
- Introduzca el número de teléfono al que desea transferir sus llamadas entrantes.
 - Se transferirá la llamada.

5.5 Llamada en espera

Si se ha suscrito al servicio de Llamada en espera, el auricular emitirá un pitido para informarle de que hay una segunda llamada entrante. También aparecerá en el teléfono el número o el nombre de la segunda persona que llama, siempre que se haya suscrito al servicio de Identificación de llamadas (CLI). Si desea recibir más información acerca de este servicio, póngase en contacto con su proveedor de red.

Cuando recibe una segunda llamada entrante mientras está al teléfono, pulse la tecla 🕹 + 2... para retener la llamada actual y responder la segunda llamada.

0

- Pulse la tecla ☑+[□] para finalizar la llamada actual y responder la segunda llamada.
- llamada.
 Pulse ②+ 2∞ para alternar entre estas dos llamadas

Las operaciones anteriores podrían ser diferentes según su red.

5.6 Servicio de identificación de llamadas

El Servicio de identificación de llamadas (CLI) es un servicio especial al que puede suscribirse desde su operador de red. Si se ha suscrito a este servicio aparecerá la identidad de la persona que le llama (número o nombre) en su teléfono durante la llamada entrante. Si no se ha suscrito a este servicio, o si la persona que le llama ha decidido ocultar la

identidad, ésta no aparecerá. Si desea recibir más información acerca de este servicio, póngase en contacto con su proveedor de red.

5.7 Utilización de la agenda

El teléfono puede almacenar hasta 200 memorias de agenda, incluyendo 10 memorias de acceso directo $\left(\begin{array}{c} \mathbb{T}_{\infty} \end{array}\right)$. En función de su país, puede que las teclas 1 y 2 estén preasignadas al número del correo voz y al número de información de servicio de su operador de red, respectivamente. Cada entrada de agenda puede tener un máximo de 24 dígitos para el número de teléfono y 14 caracteres para el nombre.

5.7.1 Acceder a la agenda

- Pulse ⊕ en el modo en espera y desplace ⊕ para examinar la agenda.
 - Se mostrarán las entradas de la agenda en orden alfabético.
- Para ver los detalles de una entrada de agenda, desplace (*) hasta la entrada de agenda y pulse
- Para marcar un número desde la agenda, desplace (‡) hasta la entrada de agenda y pulse 🛂.

Consejo

En lugar de desplazar (*) para examinar las entradas del teléfono, pulse la tecla numérica que corresponda a la primera letra de la entrada que desea localizar. Por ejemplo, si pulsa (*) se mostrarán las entradas que comiencen por A. Si pulsa

2_{ss} de nuevo, aparecerán las entradas que comienzan por B, y así, sucesivamente.

5.7.2 Guardar un contacto en la agenda

Pulse en el modo en espera, pulse SELEC. para acceder a AGENDA, pulse SELEC. para acceder a acceder a NUEVA ENTRADA.

Introduzca el nombre del contacto (un máximo de 14 caracteres) y pulse OK.

Introduzca el número de teléfono (máximo 24 dígitos) y pulse OK.

 El teléfono emitirá un tono de validación.

❸ Consejo

No es posible almacenar una nueva entrada de agenda si la memoria está llena. En este caso, tendrá que eliminar entradas ya existentes para dejar espacio para las nuevas entradas.

5.7.3 Editar una entrada de la agenda

Pulse en el modo en espera, pulse SELEC. para acceder a AGENDA, desplace hasta EDITAR ENTRADA y pulse SELEC..

Desplace hasta la entrada que desee editar y pulse SELEC..

Pulse BORRAR para borrar las letras una a una, introduzca el nombre y pulse OK.

■ Pulse BORRAR para borrar los dígitos uno a uno. introduzca el

número de teléfono y pulse **OK**.

 El teléfono emitirá un tono de validación.

5.7.4 Ajustar melodía

Con esta función puede personalizar la melodía reproducida cuando alguno de los contactos de su agenda le llama.

Nota

Para poder beneficiarse de esta función tendrá que suscribirse al servicio de identificación de llamadas.

- Pulse en el modo en espera, pulse SELEC. para acceder a AGENDA, desplace hasta SELECC MELODÍA y pulse SELEC.
- Desplace para seleccionar la entrada en la que desea establecer la melodía y pulse SELEC..
- Pulse EDITAR para definir o cambiar la melodía del contacto.
- Desplace a la lista de melodías y pulse SELEC. para confirmar.
 - El teléfono emitirá un tono de validación.

5.7.5 Eliminar una entrada de la agenda

Pulse en el modo en espera, pulse SELEC. para acceder a AGENDA, desplace hasta BORRAR ENTRADA y pulse SFI FC.

Desplace hasta la entrada que desee borrar y pulse SELEC.

BORRAR? aparecerá en la pantalla.

Pulse OK para confirmar la eliminación

 El teléfono emitirá un tono de validación.

5.7.6 Eliminar la lista de la agenda

- Pulse menu en el modo en espera,
 pulse SELEC. para acceder a
 AGENDA, desplace hasta
 BORRAR TODO y pulse SELEC.
- ¿BORRAR TODO? se mostrará en la pantalla.
 Pulse OK para confirmar la eliminación
 - El teléfono emitirá un tono de validación.

5.7.7 Memoria de acceso directo

Es posible almacenar hasta 9 memorias de acceso directo (Teclas (1 a 9 memorias de acceso directo (Teclas (1 a 9 memorias de acceso directo (Teclas (1 a a 1 a de acceso de acce

5.7.7.1 Almacenar memoria de acceso directo

- Pulse en el modo en espera, pulse SELEC. para acceder a AGENDA, desplace hasta MEMORIA DIRECTA y pulse SELEC.
- Desplace (a) para seleccionar una tecla (Teclas 1 a 9) y pulse

- Se mostrará el número almacenado (en caso de haber alguno).
- Pulse OK para visualizar las opciones de menú.
- Pulse SELEC. para seleccionar
- Desplace hasta la entrada que desea almacenar como memoria de acceso directo y pulse SELEC.
- Pulse SELEC. para confirmar.
 - El teléfono emitirá un tono de validación.

5.7.7.2 Eliminar memoria de acceso directo

- Pulse sen el modo en espera,
 pulse SELEC. para acceder a
 AGENDA, desplace hasta
 MEMORIA DIRECTA y pulse
 SELEC.
- Desplace (*) para seleccionar una tecla (Teclas 1 a 9) y pulse SELEC..
 - Se mostrará el número almacenado (en caso de haber alguno).
- Pulse SELEC. para visualizar las opciones de menú.
- Desplace hasta SUPRIMIR y pulse SELEC..
 - El teléfono emitirá un tono de validación.

5.8 Utilización de la lista de rellamada

La lista de rellamada guarda los 20 últimos números marcados. Es posible mostrar un máximo de 24 dígitos para cada entrada.

5.8.1 Acceder a lista de rellamada

- Pulse redai en el modo en espera y desplace (*) para examinar la lista de rellamada.
 - Aparecerá en primer lugar en la lista el último número marcado. Si el número de rellamada coincide con una entrada de la agenda de teléfono, se mostrará en su lugar el nombre



Para volver al modo en espera, pulse la tecla 👼.

5.8.2 Guardar un número de rellamada en la agenda

- Pulse redal en el modo en espera y desplace (‡) para seleccionar una entrada. Pulse SELEC. para ver los detalles.
- Pulse redial y pulse SELEC. para seleccionar GUARDAR NÚMERO.
- Introduzca el nombre del contacto (un máximo de 14 caracteres) y pulse OK.
- Edite el número si es necesario y pulse OK.
 - El teléfono emitirá un tono de validación.

⊜ Nota

Pulse BORRAR para eliminar el último dígito o caracter introducido.

5.8.3 Eliminar un número de rellamada

- Pulse redai en el modo en espera y desplace (‡) para seleccionar una entrada
- Pulse redial, desplace hasta SUPRIMIR y pulse CK.
- ¡BORRAR? aparecerá en la pantalla. Pulse → OK de nuevo para confirmar la eliminación.
 - El teléfono emitirá un tono de validación.

5.8.4 Eliminar la lista de rellamada

- Pulse redial en el modo en espera.
- Pulse redial, desplace hasta

 BORRAR TODO y pulse OK.
- ¿BORRAR TODO? se mostrará en la pantalla.
 Pulse OK de nuevo para
 - El teléfono emitirá un tono de validación.

confirmar la eliminación.

5.9 Utilización del Registro de llamadas

El registro de llamadas permite acceder rápidamente a los submenús **LISTA**

LLAMADS y SMS. Si se ha suscrito al Servicio de identificación de llamadas, se mostrará la identidad de la persona que llama (número o nombre de la persona que llama) junto con la fecha y hora de la llamada*. La LISTA LLAMADAS guarda las últimas 50 entradas de las llamadas

entrantes. Las llamadas (perdidas y recibidas) se muestran en orden cronológico, con la llamada más reciente al principio de la lista. Cuando la lista de llamadas está vacía, en la pantalla aparecerá

LISTA VACÍA.



* Si la persona que le llama oculta la identidad o si la red no facilita la información de fecha y hora, sólo se mostrará la información de fecha y hora de la llamada.

Si no se ha suscrito al servicio de identificación de llamadas, en el registro de llamadas no se mostrará ningún tipo de información.

5.9.1 Acceder al registro de llamadas

Pulse of en el modo de espera, desplace basta LISTA
LLAMADAS, SMS y
CONTESTADOR y pulse SELEC.
para acceder a los submenús correspondientes.

5.9.2 Guardar una entrada de la lista de llamadas en la agenda

- Pulse an el modo en espera y desplace bara seleccionar una entrada. Pulse SELEC. para ver
- Pulse redial y pulse SELEC. para seleccionar GUARDAR NÚMERO.
- Introduzca el nombre del contacto (un máximo de 14 caracteres) y pulse OK.

- Edite el número (si es necesario) y pulse

 → OK.
 - El teléfono emitirá un tono de validación

5.9.3 Eliminar una entrada de la lista de llamadas

- Pulse & en el modo en espera, pulse SELEC. para acceder a LISTA LLAMADAS, desplace (hasta una entrada de la lista de llamadas y pulse OPCIÓN.
- Desplace hasta BORRAR
 ENTRADA y pulse SELEC..
- Pulse OK para confirmar la eliminación.
 - El teléfono emitirá un tono de validación.

5.9.4 Eliminar la lista de llamadas

- Pulse a en el modo en espera, pulse SELEC. para acceder a LISTA LLAMADAS, desplace hasta una entrada de la lista de llamadas y pulse OPCIÓN.
- Desplace hasta BORRAR TODO y pulse SELEC..
- ¿BORRAR TODO? se mostrará en la pantalla.
 Pulse OK para confirmar la eliminación.
 - El teléfono emitirá un tono de validación.

5.10 Utilización del intercomunicador

Advertencia

La función intercomunicador y la transferencia de llamadas sólo es posible con teléfonos registrados en la misma estación base.

Esta función está disponible sólo cuando hay al menos dos teléfonos registrados. Le permite realizar llamadas internas gratuitas, transferir llamadas externas de un teléfono a otro y utilizar la opción conferencia.

5.10.1 Intercomunicar con otro



Si el teléfono no pertenece a la gama CD650/655, puede que esta función no esté disponible.

- Pulse la tecla int en el modo en espera.
 - La intercomunicación se establece inmediatamente si sólo hay 2 terminales registrados.
- Si hay más de 2 terminales registrados, aparecerán los números de terminal disponibles para la intercomunicación. Desplace (\$\frac{1}{4}\$) hasta el teléfono al que desea llamar, y pulse \(\subseteq \subseteq \text{ELEC.}. \)

5.10.2 Transferir una llamada externa a otro teléfono

Durante la llamada, mantenga pulsada la tecla int para establecer la llamada externa en espera (su interlocutor no podrá oírle).

- La intercomunicación se establece inmediatamente si sólo hay 2 terminales registrados.
- Si hay más de 2 terminales registrados, aparecerán los números de terminal disponibles para la intercomunicación. Desplace (\$\frac{1}{2}\$) hasta el teléfono en concreto al que desea llamar y pulse (\$\frac{1}{2}\$) SELEC..
 - Suena el teléfono al que se llama.
- Pulse la tecla cen el teléfono que recibe la llamada para responder la llamada interna; a partir de entonces ambos interlocutores podrán hablar.
 - · Se establecerá la intercomunicación.
- Pulse la tecla 🗷 en el primer terminal para transferir la llamada externa al terminal al que se llama.
 - Se transferirá la llamada externa.



Si no hay respuesta del teléfono al que se llama, pulse la tecla int para reanudar la llamada externa.

5.10.3 Responder una llamada externa durante la intercomunicación

- Si se produce una llamada externa entrante durante la intercomunicación, el teléfono emitirá un nuevo tono de llamada.
- - Se establecerá la conexión con la llamada externa.

Consejo

Para retener la llamada interna y responder a la llamada externa entrante, pulse la tecla .

5.10.4 Alternar entre una llamada interna y una llamada externa

Para alternar entre una llamada interna o externa, pulse la tecla int.

5.10.5 Establecer una llamada de conferencia entre tres usuarios

La función llamada de conferencia permite compartir una llamada externa con dos teléfonos (en el modo de intercomunicación). Las tres partes pueden compartir la conversación y no se requiere suscripción a servicio de red.

- Durante la llamada, pulse la tecla int para establecer la llamada externa en espera (su interlocutor no podrá oírle).
 - La intercomunicación se establece inmediatamente si sólo hay 2 terminales registrados.
- Si hay más de 2 terminales registrados, aparecerán los números de terminal disponibles para la intercomunicación. Desplace (1) hasta el teléfono al que desea llamar, y pulse SELEC...
- Suena el teléfono al que se llama.

 Pulse la tecla en el teléfono que recibe la llamada para responder la llamada interna; a partir de entonces ambos interlocutores podrán hablar.
 - Se establecerá la intercomunicación.

- Mantenga pulsada la tecla int durante dos segundos en el primer teléfono para iniciar la conferencia entre tres partes.
 - Aparecerá CONFERENCIA en la pantalla, una vez establecida la misma

& Consejo

Si está activado el modo CONFERENCIA (consulte "Activar o desactivar el modo conferencia" en la página 33), se establecerá automáticamente una llamada de conferencia a tres partes si el segundo teléfono ocupa la línea mientras hay una llamada externa en curso.

5.11 Localizador

La función localizador le permite localizar un teléfono si se encuentra dentro del alcance y contiene baterías con carga.

- Pulse la tecla en la estación base.
 - Comenzarán a sonar todos los terminales registrados.
- Una vez recuperado, pulse cualquiera de los botones del teléfono para finalizar la localización.

🖨 Nota

Si no pulsa ningún botón en 30 segundos, el terminal y la estación base pasarán automáticamente al modo de inactividad.

Consejo

Para detener la localización, pulse de nuevo la tecla (**) en la estación base.

6 Ajustes personales

6.1 Cambiar el nombre del teléfono

Puede introducir un nombre para el terminal que se visualizará en el modo de inactividad. El nombre predeterminado del terminal es PHILIPS

- Pulse en el modo en espera,
 desplace hasta AJUSTES
 PERSON. y pulse SELEC., pulse
 SELEC. para acceder a
 NOMBRES TEI ÉFONO
- Edite el nombre del teléfono (un máximo de 14 caracteres) y pulse OK para confirmar.
 - Se emitirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

6.2 Tonos del teléfono

6.2.1 Ajustar el volumen del timbre

Peligro

Al configurar el volumen del teléfono o cuando el teléfono suena durante una llamada entrante, no mantenga el teléfono demasiado cerca de su oído, ya que el volumen del tono podría dañar su capacidad auditiva.

El teléfono cuenta con cinco niveles de volumen de timbre, incluido un volumen progresivo.

- Pulse en el modo en espera, desplace hasta AJUSTES PERSON. y pulse SELEC., desplace hasta TONOS TELÉFONO y pulse SELEC..

 Pulse SELEC. de nuevo para
- Desplace (*) hasta el nivel de volumen que desee y pulse OK para confirmar.
 - Se emitirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

Nota

Si el volumen está desactivado, se mostrará en la pantalla el icono .

6.2.2 Ajustar la melodía del timbre

El teléfono cuenta con 15 melodías polifónicas.

- Pulse en el modo en espera, desplace hasta AJUSTES
 PERSON. y pulse SELEC., desplace hasta TONOS
 TELÉFONO y pulse SELEC..
 Desplace hasta TONOS
- TELÉFONO y pulse SELEC..

 Desplace hasta la melodía que desee para reproducirla.
- Pulse OK para establecer la melodía del timbre.
 - Se emitirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

28 Ajustes personales

6.2.3 Activar o desactivar el tono de tecla

Se emite un tono al pulsar una tecla. Puede activar o desactivar este tono. De forma predeterminada, este tono está ACTIVADO.

- Pulse enem en el modo en espera, desplace hasta AJUSTES
 PERSON. y pulse SELEC.,
 desplace hasta TONOS
 TELÉFONO y pulse SELEC..
 Desplace hasta TONO TECLA y pulse SELEC..
- Desplace hasta ACTIVADO o DESACTIVADO y pulse OK para confirmar.
 - Se emitirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

6.3 Cambiar el idioma en pantalla

Su teléfono admite varios idiomas en pantalla, en función de su selección de idioma durante el modo BIENVENIDO.

- Pulse en el modo en espera, desplace hasta AJUSTES
 PERSON. y pulse SELEC.,
 desplace hasta IDIOMA y pulse
- Desplace hasta el idioma que desee y pulse SELEC. para confirmar.
 - Se emitirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

Consejo

Una vez configurado el idioma en pantalla, los menús de opción del teléfono aparecerán inmediatamente en el idioma seleccionado.

6.4 Definir el fondo

Esta función le permite seleccionar el fondo que desea visualizar en el modo en espera. Su teléfono cuenta con 3 fondos preinstalados. El cuarto fondo es un fondo en blanco.

- Pulse en el modo en espera, desplace hasta AJUSTES
 PERSON. y pulse SELEC.,
 desplace hasta FONDO y pulse
 SELEC..
- Desplace hasta el fondo que desee y pulse SELEC. para confirmar.
 - Se emitirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

6.5 Establecer el color de tema

- Pulse menu en el modo en espera, desplace (*) hasta AJUSTES
 PERSON. y pulse SELEC.,
 desplace (*) hasta COLOR y pulse
 SELEC..
- Desplace hasta COLOR 1, COLOR 2, COLOR 3 o COLOR 4 y pulse SELEC. para confirmar.
 - El teléfono emitirá un tono de validación.

Ajustes personales 29

6.6 Definir el nivel de contraste El teléfono cuenta con 5 opciones de nivel de contraste, entre (NIVEL 1, NIVEL 2, NIVEL 3, NIVEL 4 y NIVEL 5). El nivel de contraste predeterminado es NIVEL 2.

- Pulse menu en el modo en espera, desplace (‡) hasta AJUSTES PERSON. y pulse SELEC., desplace (‡) hasta CONTRASTE y pulse SELEC..
- Desplace hasta el nivel de contraste que desee (NIVEL 1, NIVEL 2, NIVEL 3, NIVEL 4 o NIVEL 5) y pulse SELEC. para confirmar.
 - Se emitirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

6.7 Establecer el tiempo de iluminación

- Pulse en el modo en espera, desplace hasta AJUSTES
 PERSON. y pulse SELEC.,
 desplace hasta LUZ DE FONDO
 y pulse SELEC..
- Desplace hasta 20 S, 40 S o 60 S y pulse SELEC. para confirmar.
 - El teléfono emitirá un tono de validación.

⊜ Nota

De forma predeterminada, la retroiluminación permanece encendida durante 20 segundos después de cada activación, como por ejemplo una llamada entrante, pulsación de botón, elevar el teléfono de la estación base, etc.

6.8 Activar o desactivar la finalización de llamada automática

Esta función le permite finalizar una llamada automáticamente simplemente levantando el teléfono de la estación base. De forma predeterminada, la función de finalización de llamada automática está ACTIVADA.

- Pulse en el modo en espera, desplace hasta AJUSTES
 PERSON. y pulse SELEC., desplace hasta COLGAR
 AUTOMAT, y pulse SELEC..
- Desplace hasta ACTIVADO o DESACTIVADO y pulse SELEC. para confirmar.
 - Se emitirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

30 Ajustes personales

7 Ajustes de reloj y alarma

Esta función le permite configurar los ajustes de fecha, hora y alarma del teléfono. La fecha y hora predeterminada es 01-01 y 00:00, respectivamente.

7.1 Ajuste de fecha y hora

- Pulse en el modo en espera, desplace hasta RELOJ Y

 ALARMA y pulse OK, pulse
 SELEC. para acceder a AJUSTAR
 DÍA/HORA.
- Se mostrará la última fecha guardada.
 Introduzca la fecha actual (dd/mm) y pulse OK.
- Se mostrará la última hora guardada. Introduzca la hora actual (hh-mm).

 Pulse 2 para seleccionar A (am) o 7 para seleccionar P (pm) si la hora aparece en formato de 12 horas. Pulse OK para confirmar.
 - El teléfono emitirá un tono de validación.

⊜ Nota

El teléfono emitirá un tono de error si se introduce un dígito no válido en los campos fecha/hora.

Hora: 00 a 12; Minutos: 00 a 59 Fecha: 01 a 31: Mes: 01 a 12

⚠ Advertencia

Si su teléfono está conectado a una línea RDSI mediante un adaptador, puede que la fecha y la hora se actualicen después de cada llamada. La disponibilidad de la actualización de fecha y hora depende de su proveedor de red. Consulte la configuración de fecha y hora de su sistema RDSI o póngase en contacto con su proveedor de red.

7.2 Ajustar formato de fecha/

Es posible ajustar el formato de fecha/ hora que prefiere para su teléfono. El formato predeterminado es **DD-MM** y 24 **HORAS**

7.2.1 Ajustar formato de hora

- Pulse en el modo en espera, desplace hasta RELOJ &

 ALARMA y pulse OK, desplace
 hasta AJUSTAR FORMATO y pulse SELEC...
- Pulse OK para acceder a FORMATO DE HORA.
- Se mostrará el ajuste actual.

 Desplace (*) para seleccionar el formato de visualización de hora (12)
 - formato de visualización de hora (12 HORAS o 24 HORAS) y pulse OK para confirmar.
 - Se emitirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

7.2.2 Ajustar formato de fecha

Pulse en el modo en espera, desplace hasta RELOJ Y

ALARMA y pulse OK, desplace
hasta AJUSTAR FORMATO y pulse SELEC.

- Desplace para acceder a FORMATO DE FECHA y pulse OK.
 - Se mostrará el ajuste actual.
- Desplace (*) para seleccionar el formato de visualización de fecha (DD:MM o MM:DD) y pulse OK para confirmar.
 - Se emitirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

7.3 Ajustar alarma

- Pulse en el modo en espera, desplace hasta RELOJ &
 ALARMA y pulse OK, desplace
 hasta ALARMA y pulse
- Desplace hasta DESACTIVADO, UNA SOLA VEZ o A DIARIO y pulse SELEC..
- Si selecciona UNA SOLA VEZ o A DIARIO, introduzca la hora (hh-mm) de la alarma y pulse 2... para seleccionar A (am) o 7... para seleccionar P (pm) si el formato de hora es 12 horas. Pulse OK para confirmar.
 - Se emitirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

Nota

El tono de alarma y el icono de alarma (1) sólo sonará o parpadeará durante 1 minuto cuando llegue el momento de la alarma. Para silenciar el tono de la alarma, simplemente pulse cualquier tecla del teléfono.

- 7.4 Ajustar tono de la alarma
- Pulse en el modo en espera, desplace hasta RELOJ & ALARMA y pulse OK, desplace hasta TONO ALARMA y pulse SELEC..
- Desplace (*) hasta MELODÍA 1, MELODÍA 2 o MELODÍA 3 y pulse SELEC. para confirmar.
 - Se emitirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

8 Ajustes avanzados

8.1 Llamada fácil

Al estar activada, la función Llamada fácil le permite marcar un número pulsando cualquier botón del teléfono. Esta función resulta muy útil para acceder directamente a servicios de emergencia. Puede introducir hasta 24 dígitos para el número de llamada fácil

8.1.1 Para activar el modo Llamada fácil

- Pulse en el modo en espera, desplace hasta AJUSTES

 AVANZ. y pulse SELEC., pulse

 SELEC. para acceder a

 LLAMADA FÁCIL.
- Pulse SELEC. para acceder a MODO.
- Desplace hasta ACTIVADO y pulse SELEC. para confirmar.
- Introduzca el número de llamada fácil y pulse OK para confirmar.
 - El teléfono emitirá un tono de validación.

8.1.2 Para desactivar el modo Llamada fácil

- Mantenga pulsada la tecla (cuando se haya activado anteriormente el modo Llamada fácil).
- Desplace hasta DESACTIVADO y pulse SELEC. para confirmar.

8.1.3 Para cambiar el número de Llamada fácil

- Pulse menu en el modo en espera, desplace (*) hasta AJUSTES

 AVANZ. y pulse SELEC., pulse
 SELEC. para acceder a

 LI AMADA FÁCII
- Desplace hasta NÚMERO y pulse
 - Se mostrará el último número Llamada fácil almacenado (en caso de haber alguno).
- Introduzca el número de llamada fácil (hasta un máximo de 24 dígitos) y pulse OK para confirmar.
 - Se emitirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

8.2 Activar o desactivar el modo conferencia

Cuando el modo conferencia está activado, puede iniciar una llamada conferencia a tres partes con un segundo terminal registrado en su estación base automáticamente si el segundo terminal toma la línea mientras está en curso una llamada externa.

El valor predefinido para este modo es **ACTIVADO**.

- Pulse meru en el modo en espera, desplace (hasta AJUSTES AVANZ. y pulse SELEC., desplace (hasta CONFERENCIA y pulse SELEC..
- Desplace hasta ACTIVADO o DESACTIVADO y pulse SELEC.
 - Se emitirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

Ajustes avanzados 33

8.3 Bloqueo de llamadas

El bloqueo de llamadas le permite restringir a determinados teléfonos marcar números de teléfonos que comiencen por determinados dígitos. Puede definir hasta 4 números de bloqueo de llamada diferentes, conteniendo cada uno de estos números hasta 4 dígitos.

8.3.1 Para activar/desactivar el modo de bloqueo de llamada

- Pulse en el modo en espera, desplace hasta AJUSTES
 AVANZ. y pulse SELEC., desplace hasta BLOQ.
 LLAMADA y pulse SELEC.
- Cuando se le solicite, introduzca el número PIN maestro y pulse OK para confirmar.

⊜ Nota

De forma predeterminada, el PIN maestro es 0000.

- Pulse SELEC. para acceder a MODO.
- Desplace hasta ACTIVADO o DESACTIVADO y pulse SELEC.
 - Se emitirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

8.3.2 Para modificar el número de bloqueo de llamada

Pulse en el modo en espera, desplace hasta AJUSTES
AVANZ. y pulse SELEC., desplace hasta BLOQ.
LLAMADA y pulse SELEC..

Cuando se le solicite, introduzca el número PIN maestro y pulse OK para confirmar.

⊜ Nota

De forma predeterminada, el PIN maestro es 0000

- Desplace hasta NÚMERO y pulse
- Desplace hasta NÚMERO 1, NÚMERO 2, NÚMERO 3 o NÚMERO 4 y pulse SELEC..
- Introduzca el número de bloqueo (máximo 4 dígitos) y pulse OK para confirmar.
 - Se emitirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

Nota

Si se marcase un número restringido, no se conectará la llamada. Cuando esto ocurre, el teléfono emite un tono de error y vuelve al modo de inactividad.

8.4 Activar o desactivar el modo de sonido XHD

El modo de **SONIDO XHD** es una función exclusiva que hace que el sonido de sus conversaciones telefónicas sea igual que al de las conversaciones del mundo real. Cuando está activada, el modo de **SONIDO XHD** transmite con alta fidelidad todas las emociones de la llamada, como si el interlocutor estuviera hablando junto a usted.

Pulse en el modo en espera, desplace (†) hasta AJUSTES
AVANZ. y pulse SELEC.,
desplace (†) hasta SONIDO XHD y
pulse SELEC..

34 Ajustes avanzados

Desplace hasta ACTIVADO o DESACTIVADO y pulse SELEC. para confirmar.

Consejo

Durante una llamada, puede pulsar también OPCIÓN y seleccionar XHD ACTIVADO/XHD DESACT. para activar o desactivar el modo SONIDO XHD

8.5 Cambiar el PIN maestro

El PIN maestro se utiliza para ajustar el número de bloqueo de llamada y para realizar el registro anular el registro de teléfonos. El PIN maestro predeterminado es 0000. La longitud máxima del PIN maestro es de 4 dígitos. Este PIN también se utiliza para proteger la configuración del terminal. El terminal le indicará cuándo es necesario el PIN.

Nota

El PIN predeterminado del está preconfigurado en 0000. Si cambia el código PIN, conserve el número PIN en un lugar seguro, donde pueda acceder fácilmente a él. No pierda el código PIN.

- Pulse en el modo en espera, desplace (†) hasta AJUSTES
 AVANZ. y pulse SELEC.,
 desplace (†) hasta CAMBIAR PIN y
 pulse SELEC..
- Cuando se le solicite, introduzca el PIN maestro y pulse OK para confirmar
 - El PIN introducido se mostrará como asteriscos (*) en la pantalla.

- Introduzca el nuevo PIN y pulse
- Introduzca de nuevo el nuevo PIN y pulse OK para confirmar el cambio de PIN.
 - Se emitirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.



Si olvida el PIN, será necesario que reinicie su teléfono a los valores de configuración predeterminados. Consulte la siguiente sección "Restaurar unidad" para obtener más detalles.

8.6 Registro

Si desea registrar un terminal adicional, o si ha cancelado sin querer el registro de su terminal y desea volver a registrarlo, siga el procedimiento que se describe a continuación. Éste es el procedimiento de registro de terminales CD650/655. Los procedimientos podrían variar en función del terminal que desee registrar. En este caso, consulte al fabricante del terminal adicional.

Es necesario registrar los terminales adicionales en la unidad base antes de poder utilizarlos. En una estación base se pueden registrar hasta 5 terminales. Es necesario el PIN maestro antes de poder registrar o anular el registro de los terminales.



De forma predeterminada, el PIN maestro es 0000.

Para registrar su terminal de forma manual:

Es necesario el PIN maestro antes de poder registrar o anular el registro de los terminales.

Nota

De forma predeterminada, el PIN maestro es 0000.

- En la estación base, mantenga pulsado (**) durante aproximadamente 5 segundos. La estación base emite un pitido cuando está lista para aceptar el registro.
- Pulse el botón en el teléfono, desplace hasta AJUSTES
 AVANZ. y pulse SELEC.,
 desplace hasta REGISTRAR y
 pulse SELEC..

Nota

Si no se realiza ninguna acción en el teléfono durante 10 segundos, se cancelará el procedimiento de registro. Si esto sucede, repita el Paso 1.

Cuando se le solicite, introduzca el número PIN maestro y pulse OK para confirmar.

Nota

De forma predeterminada, el PIN maestro es 0000.

ESPERANDO_ aparecerá en la pantalla.

■ Nota

Si no se encuentra ninguna base dentro de un periodo de tiempo determinado, el terminal vuelve al modo en espera.

8.7 Anular el registro de un teléfono

- Pulse en el modo en espera, desplace hasta AJUSTES
 AVANZ. y pulse SELEC., desplace hasta ANULAR
 REGISTRO y pulse SELEC..
- Cuando se le solicite, introduzca el número PIN maestro y pulse OK para confirmar.

⊜ Nota

De forma predeterminada, el PIN maestro es 0000.

- Desplace (*) hasta el número del teléfono cuyo registro desee anular y pulse SELEC..
 - Se emitirá un tono de validación para indicar la correcta anulación del registro, y la pantalla mostrará REGISTRO ANULADO

Nota

Si no se realiza ninguna acción en el teléfono tras 15 segundos, se cancelará el procedimiento de anulación de registro y el terminal volverá al modo de inactividad. Para anular el registro de un terminal que no pertenezca a la gama CD650/655, sólo puede utilizar el terminal CD650/655 para anular su registro.

8.8 Selección de país

La disponibilidad de este menú depende de su país.

Puede seleccionar un país distinto al elegido durante el modo BIENVENIDO.

- Pulse en el modo en espera, desplace hasta AJUSTES
 AYANZ. y pulse SELEC.,
 desplace hasta PAÍS y pulse
 SELEC..
- Desplace hasta el país que desee y pulse OK para confirmar.
 - Se emitirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.



Tras seleccionar el país, se aplicará la configuración de línea predeterminada del país seleccionado automáticamente (p.ej. Tiempo de rellamada, Modo de marcación, Idioma, etc).

8.9 Restaurar unidad

Mediante esta función puede restaurar el teléfono a los valores de configuración predeterminados.

Advertencia

Tras la restauración, se borrará toda su configuración personal, registro de llamadas y entradas de la lista de rellamada, y se devolverá al teléfono a los valores de configuración predeterminados. Sin embargo, ni la agenda ni los mensajes no leídos del contestador automático se verán afectados tras el reinicio.



Puede que sea necesario volver a configurar el teléfono. En este caso, tras la restauración, aparecerá de nuevo el modo BIENVENIDO. (consulte el capítulo 3.4)

Pulse en el modo en espera, desplace hasta AJUSTES

AVANZ, y pulse SELEC.,
desplace hasta RESTAURAR y pulse SELEC..

- RESTAURAR? se mostrará en pantalla. Pulse OK para confirmar.
 - El teléfono emitirá un tono de validación
 - Se restaurará la unidad a los valores de configuración predeterminados (consulte "Se emitirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior." en la página 39).

8.10 Ajustes predeterminados

Volumen del timbre	MEDIO
Melodías del timbre	RING 1
Volumen del auricular	VOLUMEN 3
Volumen del altavoz	VOLUMEN 3
Fondo	
Tono tecla	ACTIVADO
Contraste	NIVEL 2
Luz de fondo	20 seg
Colgar automat.	ACTIVADO
Reloj de alarma	DESACTIVADO
Modo bloqueo	DESACTIVADO
Llamada fácil	DESACTIVADO
Recepción de SMS	ACTIVADO
Nombre del terminal	PHILIPS
Fecha/hora	01-01; 00:00

PIN maestro	0000
Modo de	ACTIVADO
sonido XHD	
Conferencia	ACTIVADO

8.11 Establecer el prefijo automático

Esta función le permite definir un número de prefijo y añadirlo antes de un número durante el premarcado (consulte "Premarcado" en la página 17). También puede utilizar esta función para añadir una cadena de detección para que busque y sustituya los primeros dígitos del número durante el premarcado.

Puede introducir hasta un máximo de 5 dígitos para la cadena de detección y 10 para el número de prefijo automático.



No es posible garantizar el uso de su CD655 con todos los tipos de centralita.

- Pulse en el modo en espera, desplace hasta AJUSTES
 AVANZ. y pulse SELEC., desplace hasta PREFIJO
 AUTOMÁT. y pulse SELEC..
- DETECTAR DÍGITO aparecerá en pantalla.
 - Se mostrará la última cadena de detección almacenada (en caso de haber alguna).
- Introduzca un número de cadena de detección (máximo 5 dígitos y pulse)
 OK para confirmar.
- 4 PREFIJO aparecerá en pantalla.
 - Se mostrará el último prefijo (en caso de haber alguno).

- Introduzca el prefijo (hasta un máximo de 14 dígitos) y pulse OK para confirmar.
 - Se emitirá un tono de validación y la bantalla regresará al menú anterior.



Si no se introduce ninguna cadena de detección (en blanco), el prefijo se añadirá automáticamente al número de premarcado después de pulsar el botón 🔊.

Con los números que comiencen por *, # o una pausa (P), no se añadirá el prefijo al número de premarcado tras pulsar el botón 🔊.

8.12 Cambiar el tiempo de rellamada

El tiempo de rellamada (o retardo de llamada) es el retardo de tiempo tras el cual se desconectará la línea una vez pulse la tecla . Puede configurarse en corto, medio o largo.

El valor predeterminado del tiempo de rellamada de su teléfono probablemente será el más adecuado para la red de su país, y por lo tanto no será necesario cambiarlo.



Este ajuste resulta útil al utilizar servicios de redes. El uso de algunos servicios a los que se accede con [\$\overline{\Delta}\rightarrow \overline{\Delta}\rightarrow \overline{\Delta}\rig

- Pulse en el modo en espera. desplace (hasta AIUSTES AVANZ. y pulse SELEC., desplace (hasta TIEMPO RELLAMADA y pulse SELEC...
- Desplace (hasta CORTO, MEDIO o LARGO y pulse SELEC. para confirmar
 - Se emitirá un tono de validación v la pantalla regresará al menú anterior.

desplace hasta PRIMER TONO y pulse SELEC.. Desplace (*) hasta ACTIVADO o

desplace (hasta AIUSTES AVANZ. y pulse SELEC.,

DESACTIVADO y pulse OK para confirmar.

Pulse en el modo en espera.

Se emitirá un tono de validación v la pantalla regresará al menú anterior.

8.13 Cambiar el modo de marcación (depende del país)

En su teléfono se ha predefinido el valor para modo de marcación que mejor se adapta a la red telefónica de su país, y por lo tanto no es necesario modificarlo

- Pulse en el modo en espera. desplace hasta AJUSTES AVANZ, y pulse SELEC... desplace (hasta MODO MARCACIÓN y pulse SELEC...
- Desplace (hasta TONO o PULSO y pulse SELEC. para confirmar.
 - · Se emitirá un tono de validación v la bantalla regresará al menú anterior.

Ajustar primer tono

Cuando esta opción está desactivada, no sonará el primer tono de una llamada de voz. Esta función es especialmente útil en países donde la identidad de la línea se envía después del primer tono. Por lo tanto, los teléfonos de la casa sonarán cuando llegue un mensaje.

9 Servicios de red

Este menú se presenta como una forma sencilla para acceder, activar o desactivar algunos servicios de red que dependen del país o de si ha realizado la suscripción. Póngase en contacto con su proveedor de red para obtener más información acerca de estos servicios.

Los números y valores predefinidos presentes en su teléfono deben ser los más adecuados para la red de su país y, por lo tanto, no debería ser necesario cambiarlos

9.1 Reenviar Ilamada

Hay disponibles 3 opciones de desvío de llamada: Desvío de llamada incondicional, Cuando esté ocupado y Cuando no se responda.

9.1.1 Activar reenvío de llamada

Nota

Cuando esta función esté activada, dependiendo de la opción de desvío de llamada que haya configurado, las llamadas entrantes se desviarán al número de su elección.

- Pulse en el modo en espera, desplace hasta SERVICIOS DE RED y pulse SELECC..
- Desplace hasta el tipo de reenvío de llamada que desea establecer (REENVIAR LLAMADA / LÍNEA OCUPADA / DESVÍO NO DISP) y pulse SELEC..

- Introduzca el número al que desea reenviar la llamada y pulse OK.
 - Se marcará el número del servicio seleccionado.
- Cuando se haya marcado el número, pulse para volver al modo en espera.

9.1.2 Desactivar el reenvío de llamada

- Pulse en el modo en espera, desplace hasta SERVICIOS DE RED y pulse SELECC..
- Desplace hasta el tipo de reenvío de llamada que desea establecer (REENVIAR LLAMADA / LÍNEA OCUPADA / DESVÍO NO DISP) y pulse SELEC..
- Desplace hasta DESACTIVAR y pulse SELEC. para confirmar.
 - Se marcará el número del servicio seleccionado
- Cuando se haya marcado el número, pulse para volver al modo en espera.

9.1.3 Cambiar códigos

- Pulse en el modo en espera, desplace hasta SERVICIOS DE RED y pulse SELECC..
- Desplace hasta el tipo de reenvío de llamada que desea establecer (REENVIAR LLAMADA / LÍNEA OCUPADA / DESVÍO NO DISP) y pulse SELEC..

40 Servicios de red

- Desplace hasta CAMBIAR
 CÓDIGOS y pulse SELEC. para
 introducir el número para realizar el
 reenvío.
- 4 Pulse OK para confirmar.

9.2 Buzón de voz

Esta función permite al remitente de la llamada dejar un mensaje de voz cuando se encuentre ocupado o no desee atender la llamada. La disponibilidad de esta función depende del país en el que se encuentre y de su suscripción al proveedor de red. La recuperación de mensajes suele conllevar gastos, ya que estos mensajes se guardan en la red en lugar del en el teléfono en sí mismo. Póngase en contacto con su proveedor de red para obtener más información acerca de esta función.

9.2.1 Configurar número de correo de voz

- Pulse en el modo en espera, desplace hasta SERVICIOS DE RED y pulse SELECC., desplace hasta CORREO DE VOZ o CORREO DE VOZ 2 y pulse SELECC..
- Desplace (†) hasta AJUSTES y pulse
- Modifique el número del buzón de voz y pulse OK.

9.2.2 Activar el correo de voz

- Pulse mem en el modo en espera, desplace hasta SERVICIOS DE RED y pulse SELECC., desplace hasta CORREO DE VOZ o CORREO DE VOZ 2 y pulse SELECC.
- 2 Pulse SELEC. para LLAMAR.
 - Se marcará el número del servicio seleccionado.
- Cuando se haya marcado el número, pulse 🗐 para volver al modo en espera.

9.3 Devolución de llamadas

9.3.1 Configurar la devolución de llamada

- Pulse mem en el modo en espera, desplace (†) hasta SERVICIOS DE RED y pulse SELECC., desplace (†) hasta DEVOLVER LLAMADA y pulse SELECC..
- Desplace hasta AJUSTES y
- Introduzca el número necesario para la devolución de llamada y pulse OK.

9.3.2 Activar devolución de llamadas

Pulse memu en el modo en espera, desplace (*) hasta SERVICIOS DE RED y pulse SELECC., desplace (*) hasta DEVOLVER LLAMADA y pulse SELECC..

Servicios de red 41

3	Cuando se haya marcado el número, pulse para volver al modo en espera.		Configurar No enviar ID ulse en el modo en espera,
9.4	Cancelar devolución de llamada	Ri (}	esplace hasta SERVICIOS DE ED y pulse hasta NO ENVIAR ID y pulse SELECC.
9.4. O	devolución de llamada Pulse en el modo en espera,	pı 3 İn	esplace () hasta AJUSTES y ulse SELEC stroduzca el número necesario para cultar la identidad y pulse OK.
2	desplace (a) hasta SERVICIOS DE RED y pulse SELECC., desplace (b) hasta CANCELAR RELLAM. y pulse SELECC Desplace (b) hasta AJUSTES y pulse SELEC Introduzca el número necesario para	de Ri (Activar No enviar ID ulse menu en el modo en espera, esplace hasta SERVICIOS DE ED y pulse SELECC., desplace hasta NO ENVIAR ID y pulse SELECC.
	la cancelación de rellamada y pulse OK.	2 Pi	ulse SELEC. para ACTIVAR. Se marcará el número del servicio seleccionado.
9.4.	rellamada	р	uando se haya marcado el número, ulse 🔄 para volver al modo en spera.
2	Pulse mem en el modo en espera, desplace hasta SERVICIOS DE RED y pulse SELECC., desplace hasta CANCELAR RELLAM. y pulse SELECC Pulse SELEC. para LLAMAR.		
	 Se marcará el número del servicio seleccionado. 		
3	Cuando se haya marcado el número, pulse 🗂 para volver al modo en		

9.5 No enviar ID

Pulse SELEC. para LLAMAR.
 Se marcará el número del servicio

seleccionado.

espera.

42 Servicios de red

10 SMS

SMS son las siglas de Short Message Service. Para beneficiarse de este servicio, es necesario que se suscriba al servicio de Identificación de Ilamadas (CLI), junto con el servicio SMS de su proveedor de red. Los mensajes SMS pueden intercambiarse con un teléfono (móvil o líneas fijas compatibles), siempre que el receptor se haya suscrito también a servicios de CLI y SMS.

La configuración de fábrica de su teléfono corresponde al operador nacional principal. Si desea enviar o recibir mensajes SMS a través de otro proveedor de servicios, es necesario que configure los números correspondientes (consulte "Para definir el número saliente" en la página 49).

El teléfono puede almacenar hasta 50 mensajes SMS (40 SMS en la Bandeja de entrada y 10 SMS en la Papelera), siendo 160 caracteres la longitud máxima de cada mensaje.

10.1 Escribir y enviar nuevos SMS

Nota

Durante la redacción del SMS, si no pulsa ninguna tecla durante 30 segundos, el teléfono volverá al modo en espera. El mensaje editado se guardará automáticamente en el búfer del editor de SMS.

- Pulse en el modo en espera, desplace hasta SMS y pulse SELEC., pulse SELEC. de nuevo para acceder a ESCRIBIR SMS.
- Introduzca el texto y pulse OK.

₫	Pulsar para mover el cursor a la izquierda 1 posición. Mantener pulsada para avanzar al primer caracter o dígito.
₩	Pulsar para mover el cursor a la derecha 1 posición. Mantener pulsada para pasar al último caracter o dígito.
BORRAR	Pulsar para borrar el caracter o dígito anterior. Pulsar para volver al menú anterior si no hay caracteres ni dígitos en la pantalla de entrada. Mantener pulsada para eliminar todos los caracteres o dígitos.

I	espacio 1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] {} ¤ §
2 abc	abc2àäçåæ
3 def	d e f 3 è é Δ Φ
4 844	ghi4ìΓ
5 pc	jkl5Λ
6	m n o 6 ñ ò ö
7 _{PPS}	p q r s 7 β Π Θ Σ
8 tur	tuv8ùü
9 _{wxyz}	wxyz9øΩΞΨ
0	.0,/:;"'!;?;*+
# \$	Mantener pulsada para alternar entre mayúsculas y minúsculas.
*	*

Nota

Los SMS pueden estar compuestos por un número máximo de 160 caracteres. Si recibe una llamada mientras está escribiendo un SMS, la operación se interrumpirá. Al volver a la edición de SMS, se recuperará automáticamente el mensaie.

Introduzca el número de teléfono de destino y pulse OK.

Conseio

También puede pulsar AGENDA, desplazar (‡) para seleccionar un número de teléfono, pulse OK dos veces.

- Pulse OK para enviar el mensaje. El mensaje se enviará inmediatamente.
 - ¡SMS ENVIADO! aparecerá en pantalla si se envía correctamente el mensaie.

Nota

Si no es posible enviar correctamente el mensaje SMS, éste se guardará en el buzón Borradores

10.2 Ver los mensajes de la bandeja de entrada

Los mensajes de la Bandeja de entrada aparecen según la hora de recepción, apareciendo al principio de la lista el mensaje más reciente. La bandeja de entrada puede almacenar hasta 40 mensajes.

Cada vez que reciba un SMS, recibirá un tono de alerta y la pantalla mostrará el número de nuevos mensajes recibidos. El LED de eventos parpadeará hasta que se hava leído el mensaje SMS.

⚠ Advertencia

Si el buzón de mensajes está lleno, no podrá recibir nuevos mensajes. En este caso, es necesario que elimine antiguos mensajes para poder recibir mensajes nuevos.

Pulse menu en el modo en espera,
desplace (*) hasta SMS y pulse
SELEC., desplace (*) hasta SMS
ENTRADA y pulse SELEC...

❸ Consejo

Si hay nuevos mensajes no leídos, aparecerá el icono 🖂 junto al mensaje SMS.

- Examine la lista de mensajes SMS y seleccione el mensaje que desee leer.
 - Aparecerá la lista de mensajes con el número de teléfono del remitente o su nombre correspondiente (si el número coincide con un registro de la agenda).
- Pulse VER para ver el contenido del mensaie.

Consejo

Para desplazarse hasta la fila anterior o siguiente durante la lectura de un SMS, pulse (\$\frac{1}{2}\$). Al final del mensaje de muestra el número de teléfono del remitente y la fecha y hora de la recepción.

Mientras visualiza el contenido del mensaje, puede pulsar OPCIÓN para acceder a las siguientes opciones:

RESPONDER	Enviar una respuesta
	al remitente del
	mensaje
ADELANTE	Reenviar el mensaje a
	otro destinatario
GUARDAR	Guardar el número
NÚMERO	del remitente en su
	agenda
SUPRIMIR	Eliminar el mensaje
	seleccionado
BORRAR	Eliminar todos los
TODO	mensajes de la
	Bandeja de entrada

10.2.1 Responder un mensaje de la Bandeja de entrada

- Vaya al contenido del mensaje (consulte los pasos 1 a 3 en "Ver los mensajes de la bandeja de entrada" en la página 44) y pulse → OPCIÓN para ver las opciones del menú bandeja de entrada.
- Pulse SELECC. para seleccionar RESPONDER y empezar a editar.
- Cuando haya finalizado la edición, pulse OK para confirmar el mensaje.
- Para enviar los mensajes, consulte los pasos 3 a 4 en "Escribir y enviar nuevos SMS" en la página 43.

❸ Consejo

Para guardar el mensaje en los Borradores, consulte los pasos 1 a 3 en "Guardar un mensaje en los Borradores" en la página 46.

10.2.2 Reenviar un mensaje de la bandeja de entrada

- Vaya al contenido del mensaje (consulte los pasos 1 a 3 en "Ver los mensajes de la bandeja de entrada" en la página 44) y pulse OPCIÓN para ver las opciones del menú bandeja de entrada.
- Desplace hasta ADELANTE y pulse SELEC. para comenzar la edición, si desea realizarla.
- Cuando haya finalizado la edición, pulse OK para confirmar el mensaje.

Para enviar los mensajes, consulte los pasos 3 a 4 en "Escribir y enviar nuevos SMS" en la página 43.

10.2.3 Guardar el número de teléfono del remitente en la agenda

- Vaya al contenido del mensaje (consulte los pasos 1 a 3 en "Ver los mensajes de la bandeja de entrada" en la página 44) y pulse OPCIÓN para ver las opciones del menú bandeja de entrada.
- 2 Desplace (1) hasta GUARDAR
 NÚMERO y pulse SELEC. para
 introducir un nombre para este
 nuevo contacto.
- Introduzca un nombre para este nuevo contacto y pulse OK.
- Modifique el número de teléfono (si es necesario) y pulse OK.
 - El teléfono emitirá un tono de validación y la pantalla volverá para mostrar el contenido del mensaje.

10.2.4 Borrar un mensaje de la bandeja de entrada

- Vaya al contenido del mensaje (consulte los pasos 1 a 3 en "Ver los mensajes de la bandeja de entrada" en la página 44) y pulse → OPCIÓN para ver las opciones del menú bandeja de entrada.
- Desplace hasta SUPRIMIR y pulse SELEC. para confirmar la eliminación.

10.2.5 Borrar todos los mensajes de la Bandeja de entrada

- Vaya al contenido del mensaje (consulte los pasos 1 a 3 en "Ver los mensajes de la bandeja de entrada" en la página 44) y pulse → OPCIÓN para ver las opciones del menú bandeja de entrada.
- Desplace hasta BORRAR TODO y pulse SELEC..
- B ¿BORRAR TODO? aparecerá en pantalla. Pulse SELEC. de nuevo para confirmar la eliminación.

10.3 Guardar un mensaje en los Borradores

- Tras escribir el mensaje (consulte los pasos 1 a 3 en "Escribir y enviar nuevos SMS" en la página 43), pulse OK.
- Desplace hasta GUARDAR BORRADOR.
- Pulse OK para confirmar.

10.3.1 Revisar borradores de mensaies

- Pulse en el modo en espera, desplace hasta SMS y pulse SELEC., desplace hasta BORRADORES y pulse SELEC.
- Examine la lista de mensajes SMS y seleccione el mensaje que desee revisar.
- Desplace hasta el mensaje que desea revisar y pulse VER.

Mientras visualiza el contenido del mensaje, es posible pulsar OPCIÓN para acceder a las siguientes opciones:

EDITAR	Editar el mensaje y enviarlo o guardarlo como borrador
ENVIAR	Envía el mensaje inmediatamente
SUPRIMIR	Borra el mensaje.
BORRAR TODO	Borra todos los mensajes de los Borradores

10.3.2 Editar un mensaje borrador

- Vaya al mensaje del borrador (consulte los pasos 1 a 3 en "Revisar borradores de mensajes" en la página 46) y pulse → OPCIÓN para visualiza las opciones del menú BORRADORES.
- Pulse SELEC. para EDITAR el mensaje.
- Cuando haya finalizado la edición, pulse OK para confirmar el mensaje.
- Para enviar el mensaje, consulte los pasos 3 a 4 en "Escribir y enviar nuevos SMS" en la página 43.
- Consejo

Para guardar el mensaje en los Borradores, consulte los pasos 1 a 3 en "Guardar un mensaje en los Borradores" en la página 46.

10.3.3 Enviar un mensaje desde los borradores

- Diríjase al borrador (consulte los pasos 1 a 3 en "Revisar borradores de mensajes" en la página 46).
- Pulse OK para enviar el mensaje. El mensaje se enviará inmediatamente.
 - ¡SMS ENVIADO! aparecerá en pantalla si se envía correctamente el mensaje.

10.3.4 Borrar un mensaje borrador

- Vaya al mensaje del borrador (consulte los pasos 1 a 3 en "Revisar borradores de mensajes" en la página 46) y pulse OPCIÓN para visualiza las opciones del menú PAPELERA.
- Desplace hasta SUPRIMIR y pulse SELEC. para confirmar la eliminación.

10.3.5 Borrar todos los mensajes borrador

- Vaya al mensaje del borrador (consulte los pasos 1 a 3 en "Revisar borradores de mensajes" en la página 46) y pulse OPCIÓN para visualiza las opciones del menú PAPELERA.
- Desplace hasta BORRAR TODO y pulse SELEC...
- B ¿BORRAR TODO? aparecerá en pantalla. Pulse SELEC. de nuevo para confirmar la eliminación.

10.4 Aiustes de SMS

Este menú le permite configurar el servidor para enviar y recibir mensaies SMS. El teléfono puede recibir mensaies de 3 centros de servicio

Cada centro de servicio consiste en dos números:

- Número entrante
- Número saliente

La longitud máxima de un número entrante/saliente es 24 dígitos.



Nota

Los números entrantes y salientes de su teléfono ya están configurados para funcionar con la red de su país. Le aconseiamos no modificar estos aiustes. Si desea obtener más información, o en caso de algún problema, póngase en contacto con su proveedor de red.

10.4.1 Para activar o desactivar la recepción de mensajes SMS

Su teléfono puede recibir mensaies SMS de otros teléfonos si se ha suscrito a servicios de identificación de llamadas y SMS de su proveedor de red. De forma predeterminada, la recepción de SMS está ACTIVADA de forma que pueda recibir mensajes SMS.

Pulse en el modo en espera, desplace (hasta SMS y pulse SELEC., desplace (hasta AIUSTES y pulse SELEC., pulse SELEC, para acceder a RECEPCIÓN DE SMS

Desplace (hasta ACTIVADO o DESACTIVADO y pulse OK para confirmar

Conseio

Incluso si la recepción de SMS está en **DESACTIVADO**, podrá enviar mensajes SMS

10.4.2 Para definir el número entrante

Los números entrantes y salientes de su teléfono ya están configurados para funcionar con la red de su país. Le aconseiamos no modificar estos aiustes. Si desea obtener más detalles, o en caso de algún problema, póngase en contacto con su proveedor de red.

- Pulse en el modo en espera. desplace (hasta SMS y pulse SELEC., desplace (1) hasta AJUSTES y pulse SELEC.. desplace (hasta CENTRO DE SMS y pulse SELEC..
- Desplace (hasta CENTRO DE 2 SMS 1. CENTRO DE SMS 2 o CENTRO DE SMS y pulse OK.
- Pulse SELEC. para acceder a 3 NÚMERO ENTRANTE
- Introduzca el número entrante y 4 pulse OK para confirmar.
 - El teléfono emitirá un tono de validación



🖨 Nota

La longitud máxima de un número entrante es 24 dígitos.



El centro SMS predeterminado es 1.

10.4.3 Para definir el número saliente

Pulse en el modo en espera,

desplace (hasta SMS y pulse SELEC., desplace (hasta AJUSTESy pulse SELEC... desplace (hasta CENTRO DE SMS v pulse SELEC..

Desplace (hasta CENTRO DE SMS 1. CENTRO DE SMS 2 o CENTRO DE SMS 3 y pulse 7 OK.

Pulse SELEC. para acceder a NÚMERO SALIENTE

Introduzca el número saliente y pulse OK para confirmar.

> • El teléfono emitirá un tono de validación

Nota

La longitud máxima de un número saliente es 24 dígitos.

10.4.4 Para definir el centro de SMS predeterminado

- Pulse en el modo en espera. desplace (hasta SMS y pulse SELEC., desplace (hasta AIUSTES y pulse SELEC., desplace (hasta CENTRO PREDET. y pulse SELEC..
- Desplace (hasta el Centro de SMS que desea establecer como predeterminado (CENTRO DE SMS 1. CENTRO DE SMS 2 o CENTRO DE SMS 3) y pulse SELEC...
 - El teléfono emitirá un tono de validación

11 Datos técnicos

Pantalla

· Retroiluminación LCD progresiva

Características generales del teléfono

- Modo dual nombre del interlocutor e identificación del número
- 15 melodías polifónicas

Lista de agenda, Lista de rellamada y Registro de llamadas

- · Agenda con 200 entradas
- · Lista de rellamada con 20 entradas
- · Registro de llamadas con 50 entradas

Batería

• 2 baterías HR AAA NiMh 600 mAh

Especificaciones de radio

- Banda de frecuencia: 1880 -1900MHz
- Potencia de salida máxima: 250mW

Consumo de energía

 Consumo de energía en el modo en espera: alrededor de 800mW

Intervalo de temperatura

- Funcionamiento: Entre 0 y 35°C (entre 32 y 95°F).
- Almacenamiento: Entre -20 y 45°C (entre -4 y 113°F).

Humedad relativa

- Funcionamiento: Hasta 95% a 40°C
- Almacenamiento: Hasta 95% a 40°C

50 Datos técnicos

12 Preguntas más frecuentes

www.philips.com/support

En este capítulo encontrará las preguntas y respuestas más frecuentes acerca de su teléfono.

Conexión

El terminal no se enciende

 Cargue las baterías: Coloque el terminal en la estación base para cargarlo. Tras unos momentos, el teléfono se encenderá.

El terminal no carga

· Compruebe las conexiones del cargador.

III no parpadea durante la carga

- La batería está llena: no es necesario cargarla.
- Contacto de batería defectuoso: ajuste ligeramente el terminal.
- Contacto sucio: Limpie el contacto de las baterías con un paño seco.
- Ha instalado las baterías incorrectas: Utilice únicamente las baterías AAA recargables suministradas con su unidad Podría existir riesgo de fugas de batería si utiliza baterías alcalinas u otros tipos de baterías.

Se pierde la comunicación durante una llamada.

- Cargue la batería
- Acérquese a la estación base.

El teléfono está "Fuera de alcance"

Acérquese a la estación base.

Aparece AVISO BAT. en el teléfono

Utilice sólo las baterías AAA recargables incluidas con su unidad. Podría existir riesgo de fugas de la batería si utiliza baterías alcalinas u otro tipo de baterías.

Configuración

Aparece BUSCANDO... en el terminal y el icono 📶 parpadea.

- Acérquese a la estación base.
- Asegúrese de que la estación base está encendida.
- Reinicie la unidad y reinicie el registro del teléfono (consulte "Registro" en la página 35).

Sonido

El terminal no suena

Compruebe que **VOLUMEN TIMBRE** no esté en desactivado y asegúrese de que no se muestra el icono é en la pantalla (consulte "Ajustar el volumen del timbre" en el capítulo 6.2.1).

La persona que me llama no me escucha.

Puede que el micrófono esté silenciado: Durante una llamada, pulse 4.

No hay tono de marcado

- No hay alimentación: compruebe las conexiones.
- Las baterías están agotadas: cargue las baterías.
- · Acérquese a la estación base.
- Está utilizando el cable de línea incorrecto: utilice el cable de línea proporcionado.
- Es necesario utilizar el adaptador de línea: conecte el adaptador de línea al cable de línea.

La persona que me llama no puede escucharme con claridad.

- Acérquese a la estación base.
- Mueva la estación base al menos un metro de los demás dispositivos electrónicos.

Frecuente ruido de interferencias en mi radio o televisión

 Aleje la estación base lo más lejos posible de los dispositivos eléctricos.

Comportamiento del producto

El teclado no funciona

 Desbloquee el teclado: mantenga pulsado * en el modo en espera.

El terminal se calienta durante una llamada de larga duración

 Esta conducta es normal. El terminal consume energía al realizar la llamada.

No puedo registrar el terminal en la estación base

- Se ha alcanzado el número máximo de terminales (5). Para registrar un nuevo terminal, cancele el registro de uno de los terminales existentes
- Retire y vuelva a colocar las baterías del terminal.
- Pruebe de nuevo desconectando y conectando la fuente de alimentación de la estación base, y siga el procedimiento de registro de un teléfono.
- Asegúrese de que ha introducido el código PIN adecuado. Si no lo ha cambiado, el código predeterminado es 0000.

No aparece en pantalla el número de la persona que llama

 Este servicio no está activado: Compruebe su suscripción con el operador de red.

No puedo recibir nuevos mensajes SMS

- El espacio de almacenamiento de SMS está lleno: elimine mensajes SMS antiguos para recibir nuevos mensajes.
- Configuración de SMS errónea: Compruebe su configuración de SMS (consulte "Ajustes de SMS" en el capítulo 10.4).

No puedo enviar ni recibir nuevos SMS

- Este servicio no está activado: Compruebe su suscripción con el operador de red.
- Configuración de SMS errónea: Compruebe su configuración de SMS (consulte "Ajustes de SMS" en el capítulo 10.4).

- Ya hay en la línea otro teléfono con SMS. Desactive la recepción de SMS en uno de los dispositivos.
- Existe un problema de compatibilidad entre operadores. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para obtener más información.
- No se envía la identidad. Muestre la identidad (consulte "Activar No enviar ID" en el capítulo 9.5.2).

No puedo cambiar la configuración del buzón de voz

El buzón de voz lo gestiona el operador, y no el teléfono. Si desea cambiar la configuración, póngase en contacto con su operador telefónico.

Calidad de audio reducida y parpadea el icono de antena

 Él alcance en interiores y exteriores del teléfono es de hasta 50 y 300 metros, respectivamente. Cuando el teléfono se mueva fuera del alcance de funcionamiento, el icono de antena
 parpadeará.

Mi teléfono no deja de pasar al modo en espera

 Si no se pulsa ninguna tecla durante 30 segundos, el microteléfono volverá automáticamente al modo en espera. Volverá también al modo en espera cuando coloque el teléfono en la estación base.

No es posible almacenar una entrada en la agenda y se muestra MEMORIA LLENA!

 Elimine una entrada para liberar memoria antes de guardar de nuevo el contacto.

El código PIN maestro es incorrecto

- El PIN maestro predeterminado es 0000.
- Si se ha modificado anteriormente y no puede recordar el nuevo código, reinicie el microteléfono para volver al código PIN maestro predeterminado (consulte "Restaurar unidad" en el capítulo 8.9).

13 Índice

Α

Accesorios 6 Agenda 17, 21 Ajustes de SMS 48 Alarma 32 Alternar Ilamadas 27 Anulación de silencio 20 Anular el registro 36

В

Bloqueo de llamadas 34 Bloqueo/desbloqueo del teclado 19 Borradores 46

С

Cancelar devolución de llamada 42 Carga de la batería 13 Color de tema 29 Conexión de la estación base 11 Contraste 30 Correo de voz 41 Correo voz 21, 23

D

Devolver Ilamada 41

E

Editar mensaje borrador 47
Editar una entrada de la agenda 22
Eliminar lista de llamadas 25
Eliminar lista de rellamada 24
Eliminar un número de rellamada 24
Eliminar una entrada de la agenda 22
Eliminar una entrada de la lista de llamadas 25
Encendido y apagado del terminal 19
Escribir SMS 43
Estructura del menú 14

F

Fecha y hora 31 Finalizar una llamada 18 Fondo 29

G

Guardar número en la agenda 46 Guardar un contacto 22 Guardar un número de rellamada 24

П

Iconos de la pantalla 9
Iconos de menú 9
Idioma 29
Indicador LED 10
Información general sobre el terminal 7
Información general sobre la estación base 10
Instalación de la batería 12
Instalación del teléfono 11, 12
Intercomunicador 26
Introducción de resto o números 19

G

Lista de rellamada 17, 23 Llamada de conferencia 27 Llamada en curso 19 Llamada en espera 21 Localizador 27

М

Marcación directa 17 Melodías de timbre 28 Modo altavoz 20 Modo de sonido XHD 20 Modo marcación 39

Ν

No enviar ID 42 Nombre del terminal 28 Número entrante 48 Número saliente 49

54 Índice

Р

PIN maestro 35 Premarcado 17 Primer tono 39

R

Realizar una llamada 17 Reciclado y desecho 4 Reenviar mensaje SMS 45 Registro 35 Registro de llamadas 17, 24 Reloj y alarma 31 Responder mensaje SMS 45 Responder una llamada 18 Responder una llamada externa 26 Respuesta automática 30 Respuesta con manos libres 18 Restaurar unidad 37

S

Selección de país 36 Servicios de red 40 Silencio 20

Tiempo iluminación 30 Tiempo rellamada 38 Tono de alarma 32 Tono de tecla 29 Tonos del teléfono 28

V

Volumen 19, 28, 43 Volumen del altavoz 20



© 2008 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved

Reproduction in whole or in part is prohibited without the written consent of the copyright owner

Document number: 3111 285 44201

